

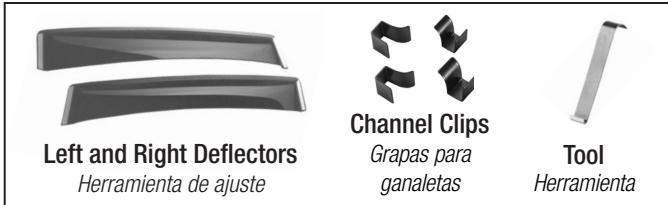
# WeatherTech®

## Side Window Deflectors - Rear with Channel Clips

Deflectores para ventanillas laterales - parte trasera, con grapas para canaletas

### Installation Instructions *Instrucciones de instalación*

#### Contents *Contenido*

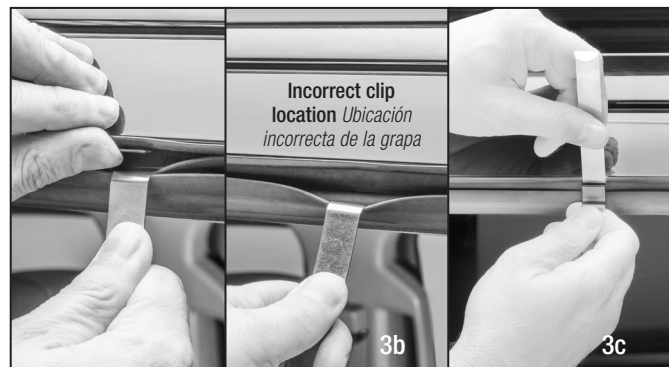


(2) Rear Side Window Deflectors, (4) Channel Clips and (1) Tool included. If there is a WeatherTech® label, it should be positioned toward the rear of the vehicle. *Se incluyen (2) deflectores para ventanillas laterales traseras, (4) grapas para canaletas y (1) herramienta. Si hay una etiqueta de WeatherTech®, se debe orientar hacia la parte trasera del vehículo.*

For vehicles with 2 sections of weather stripping *En vehículos con 2 burletes*



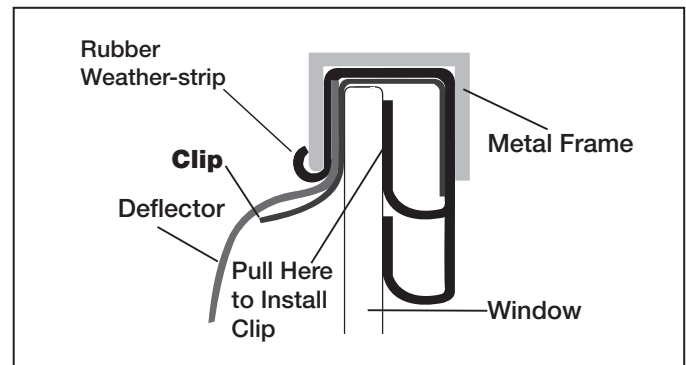
**1** Make sure that the window is clean and dry. Then, pull down the 2nd weather-strip with the provided tool approximately 3" from the rear edge. *Asegúrese de que la ventanilla esté limpia y seca. Luego tire del burlete hacia abajo con la herramienta provista, aproximadamente 3 pulgadas del borde trasero.*



**3** Continue pulling down the 2nd weather-strip to insert a channel clip. Make sure that the clip is inserted in the upper channel, not the lower channel. (Incorrect position shown in 3b). Small/short channel clips can be easily installed by inserting the middle flat portion upwards into the channel first. Longer channel clips can be installed by using the installation tool shown in Picture 3c. *Continúe tirando de los burletes hacia abajo a fin de insertar una grapa para canaletas. Asegúrese de que la grapa no se inserte en la canaleta entre el primer y el segundo burlete (en la imagen 3b se muestra la posición incorrecta). Las grapas para canaletas pequeñas/cortas se pueden instalar fácilmente insertando primero la parte plana del medio hacia arriba en la canaleta. Las grapas para canaletas más largas se pueden instalar con la herramienta de instalación que se muestra en la imagen 3c.*

#### ⚠ WARNING *ADVERTENCIA* ⚠

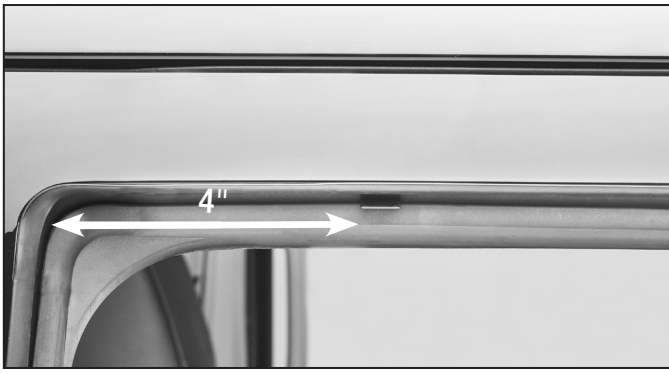
Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully before installation, and comply with the instructions at all times. If in doubt, contact WeatherTech®. *Los accesorios que no están ajustados correctamente pueden ser peligrosos. Lea las instrucciones cuidadosamente antes de realizar la instalación y respételas en todo momento. Si tiene alguna duda, comuníquese con WeatherTech®.*



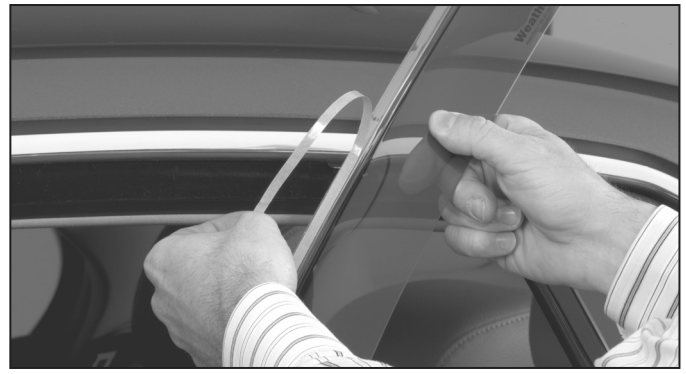
**2** View of proper installation. *Vista de la instalación correcta.*



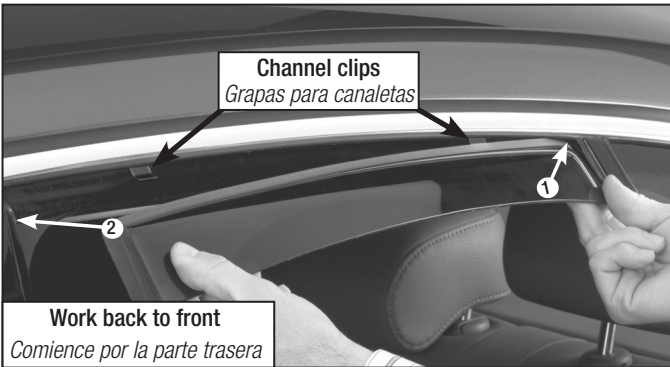
**4** Push clip in, and replace weather-strip. *Empuje la grapa hacia adentro y vuelva a colocar el burlete.*



**5** Pull down the 2nd weather-strip in the front installation location with the provided tool, approximately 4" from the front. Then, push clip in, and replace weather-strip. *En la ubicación de la instalación de la parte delantera, tire de los 2 burletes hacia abajo con la herramienta provista, aproximadamente 4 pulgadas de la parte frontal. Luego empuje la grapa hacia adentro y vuelva a colocar los burletes.*



**6** If present; remove film. *Si hay una lámina, retírela.*



**7** Working back to front, fully insert machined flange of deflector into window opening over the clips, while pressing inward against channel clips. If the deflector has hemispherical notches, center the clips under them prior to deflector installation. *Comenzando desde atrás hacia el frente, introduzca todo el reborde torneado del deflector en la abertura de la ventanilla y sobre las grapas para canaletas, aplicando presión hacia adentro, contra las grapas. Si el deflector tiene muescas semiesféricas, procure centrar las grapas debajo de esas muescas antes de instalar el deflector.*



**8** Inspect deflector to ensure that it is fully inserted into the window channel. The channel clips should match the contour on the backside of the deflector. Next, close your window fully and press firmly against weather-strip from front to rear. *Inspeccione el deflector para asegurarse de que haya quedado bien colocado en la canaleta de la ventanilla. Las grapas para canaletas deben coincidir con el contorno de la parte trasera del deflector. Luego cierre completamente la ventanilla y presione firmemente contra el burlete desde el frente hacia atrás.*

**9** Repeat Steps 1-8 on the passenger side. *Repita los pasos detallados (del 1 al 7) del lado del pasajero.*

## Congratulations!

**Your new WeatherTech® Side Window Deflectors have been installed!**

For warranty information, please visit [www.weathertech.com/warranty](http://www.weathertech.com/warranty) or contact our customer support team at (630) 769-1500 or (800) 441-6287.

### Questions?

Call customer service at 630-769-1500

### ¡Felicitaciones!

**¡Sus nuevos deflectores para ventana WeatherTech® están instalados!**

Para información sobre la garantía, por favor visite [www.weathertech.com/espanol/warranty](http://www.weathertech.com/espanol/warranty) o póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente a (630) 769-1500 o al (800) 441-6287.

### ¿Preguntas?

Llame al servicio al cliente al 630-769-1500

Installation Tips	Sugerencias para la instalación
1. When installed correctly, the bottom edge of the front deflector must rest on the door's outer weather-strip molding and only the thin flange is in the channel between the glass and inner seal.	1. Si la instalación se hizo correctamente, el borde inferior del deflector frontal debe quedar apoyado en la moldura del burlete exterior de la puerta y el reborde queda en la canaleta entre el vidrio y la junta interior.
2. Some vehicles are equipped with 2 rubber window channels. If true for your vehicle, use the top rubber channel for clip placement.	2. Algunos vehículos vienen equipados con 2 canaletas de goma en las ventanillas. Si es el caso de su vehículo, utilice la canaleta de goma superior para colocar la grapa.
3. Slowly raise the window up without activating the auto-up. If unable to fully close, have someone press the window between their hands upwards. Simultaneously raise the window up in small increments until fully closed.	3. Levante lentamente la ventanilla sin activar la función automática. Si no se puede cerrar del todo, pídale a una persona que presione la ventanilla con sus manos hacia arriba. En simultáneo, levante la ventanilla de a poco hasta cerrarla completamente.
4. If safety features cause the window to go down, reset the window by: <ol style="list-style-type: none"> <li>Roll the window down, hold the down button for 5 seconds.</li> <li>Raise the window without activating the auto-up feature. Hold the up button for 3 seconds.</li> </ol>	4. Si las funciones hacen que la ventanilla baje, vuelva a ajustar la ventanilla de la siguiente manera: <ol style="list-style-type: none"> <li>Baje la ventanilla y mantenga presionado el botón hacia abajo durante 5 segundos.</li> <li>Levante lentamente la ventanilla sin activar la función automática. Mantenga presionado el botón hacia arriba durante 3 segundos.</li> </ol>
5. Leave windows closed fully for 12 hours. Deflector may take longer to acclimate below 60° F / 16° C.	5. Deje las ventanillas completamente cerradas durante 12 horas. Es posible que los deflectores demoren más en aclimatarse cuando la temperatura es inferior a 60° F/16° C.